

10<sup>th</sup> Anniversary  
Forthnightly Newsletter  
**Chuaiilo**  
for private circulation only



Vol. No. XI, Special Issue

KOLKATA MIZO STUDENTS'

18<sup>th</sup> May, 2014 (Sunday)

### CHUAILOIN KUM SAWM A TLING TA.

Chuaiilo Newsletter chuan dt.16.05.14 khan Kum 10 a tling ta a, hemi lawmna atan hian Special Issue chhuah a ni. Chuaiilo chhuah \Vanni champha ah hian Chuaiilo Editorial Board leh KMS Executive Committee member-te'n chawhlui kilho pahin Special Issue hi an buaipui a ni.



KMS Executive Committee in a lo rel tawh ang in Chuaiilo Newsletter Kum 10 tlinna lawmna atan dt. 18.05.14 sunday inkhawm refreshment chu tumsak a ni bawk.

Chuaiilo lo chhiar a, min lo hlutsak \hin zawng zawngte chungah KMS chuan lawmthu a sawi e.

### Thisen pe

Dt.10.05.14 leh 17.05.14 khan Fortis hospital-ah Mizo damlo in thisen an mamawh avangin kan hruaitute hnenah ngenna an rawn siam a. Kan member-te a\angin Lalrinsanga, Isaac, Jonny, Joshua, lalchhanchhuaha, PC. Vanlalruata leh H.Lallawmzuala te'n thisen hi an pe a ni. Tlawmngaia thisen pe tute chungah KMS chuan lawmthu a sawi e.

### KMS T-SHIRT

KMS T-Shirt chu zawrh mek zel a ni a. Heng mite hnen a\ang hian engtik lai pawhin a lei theih reng e :- B.Lalhmangaihzuala Ph.- 8697618292, Samuel Songate Ph.- 9831458269, Gerald Lalhriatpuia Ph.- 9821726237, Vanlalpeki Ralte Ph.- 9163138208 leh Lalrinawmi Sailo Ph.- 8420189367.

### LUCKY TICKET

Kan Lucky ticket zawrh tur chu peih fel a ni tawh a, vawiin dt.18.05.14 a\ang hian KMS executive committee member-te hnen a\angin lei theih a ni ang. A man hi Rs 20/- tur a ni a, freshers' social-ah vawr tur a ni. Member-te'n tlawmngaih chhuah in lei \heuh i tum ang u.

Lucky Ticket-ah hian  
First prize- Rs 3000/-  
Second Prize- Rs 2000/-  
Third Prize- Rs 1500/-  
Consolation Prize mi sawm tan Rs 100/- \heuh a ni bawk ang.

### KMS WEBSITE

Kan Websie- [www.kolkatamizostudents.weebly.com](http://www.kolkatamizostudents.weebly.com) lamah Admission chungchang thil pawimawh tarchhuah a ni.

### Tualchhung...

Kan member zingah exam zo tawh leh exam hmachhawn tur kan awm nual a, exam hmachhawn turte \ha taka an inbuatsaih theih na'n leh result \ha tak a neih theih ngei na turin duhsakna kan hlan a. Tin, exam zo chawlh hmanga haw turte pawh tluang taka mahni khua an thlen theih na'n leh hlim taka kan in hmuh leh ngei theihna turin duhsakna kan hlan bawk e.

Kan Senior Adviser Pu Talo Rosanga pawh thil \ul pawimawh ti tura Mizoramah hun engemaw chen a cham hnuin dam takin kan khua a rawn thleng leh ta.

Chuaiilo Jt.Ed. Tv. Lalruatkima pawh ran ngo zawnga kar khat chunghama an khawlama a haw hnuin hlawhtling takin Kolkata a rawn thleng ve leh bawk.

KMS website chu tih changtlun zel a ni a, member tin te lo tlawh \hin turin kan in ngen e. Kan website-ah hian member ten kan hriat tur pawimawh tak tak tar lan \hin a ni.

Pawl Sawmpahnih result a chhuak a, hlawhtlinna changte zingah Kolkata-a zir chhonzawm tur an awm ngei ang. Admission zawnga rawn chhukte lo buaipui leh a \ul ang ang a lo \anpui hi kan tih makmawh a ni tih hriain member-te lo in hawng turin kan in ngen e.

**Pawn lam landan  
ringawt hi chuan mi a  
bum \hin.....**



Editor : Lalilanzova Darnagawn

Joint Editors : Lalruatkima  
: Vanlalpeki Ralte  
: Vanlalhumma

Patron : Alex Rosangluaia

Contact : 8420509618/9831106143



## Enkawltu Kamliam

Kum 2004 May Ni 16 khan

**CHUAILO** chu chhuah \an a ni a,

a Kum 10-na kan thleng thei hi Pathian awmpuina avang a ni a. Tin, kan hruaitu leh hotute thawhrahang vanga a ni bawk. Pathian leh kan hruaitute chungah lawmthu ka sawi e.

Mizote hi hnam nghet lo kan ni ti ila helh fe fe chu kan awm ngei ang le. Engvanga hnam nghet lo kan ni ti a sawi ta mai nge ka nih i han bih chiang teh ang. A hmasaberah chuan khawthlang sap sendang ho ngaihsanna a rawn lian a Zoramah, kan Mizo hnam zia ngaihsan lona hei hian a rawn keng tel a, Mizote kan hming thanna pakhat aia upa zahna chu kan paih bo ta der mai! A dawt lehah chuan Emo leh Korean film in min rawn r<n leh a, Mizote chuan kan awn leh ta suau suau mai. Kan hnam nuna bet tlat Tlawmngaihna chu 'It's my life' tih chuan a thlak a. Nun dan mawi in hrilh hriat changin 'Pathian chauhin min endik thei' tiin chhanna kan dawng ta fawk fawk mai le. Heng ka sawi takte hi changkanna kan ti dawn nge? Hnam nghat lo zia kan ti dawn zawk? 'Kei chuan ka chak lo e, ka \hianta kha pe hmasa rawh' ti a induhsakna \awngkam \ha reng hriattur a awm ta lo, a ei hmasa leh chang hmasa nih loh hlauin kan hman hlelh ta. Mizo hnam nun zemawi chu kan bosal chu a ni ta der mai. Kolkata khawpuia awm \halaite hian Mizo nun zemawi hi kan namnul ang tih a va hlauhawm em! An sawi thawm ka hre ta fo mai. Mizo hnam lam leh incheina aiin khawimaw laia zana chhing tak tak fenga lam nuam ti leh thiam zawk an awm ta nuk mai! Mahni hnam lam hi pakhat tal thiam a \ha a, thiam ngei hi kan bat a ni ti ila ka sawi sual awm lo e.

A tawp berah chuan Mizo i ni tih kha in hria la, Mizo nun zemawi, Tlawmngaihna, Aia upa zahna leh \hian chhan thih ngam nun nei turin Kolkata khawpui a awm Mizo zirlai, nu leh pa leh hnathawka awm zawng zawngte ka ngeiin ka sawm che u a ni.

**Zirna Huang...**

## Cyber Crime

- **K.Zohmingliani**

Tunlai technology \hang chak takin a rawn ken tel chu Cyber Crime hi a tih theih hial awm e. Tunlaiin technology-ah kan \hang nasa hle a kan \han nasat rualin he technology hian suahsualna chi hrang hrang a rawn thlen nasa hle a, mimal hmingchhiatna leh mualphona hial thlentua ni. He sualna hi thildang sualna nena tehkhin chuan sualna awlsam tak a ni a, mahni awmna hmun azir zelin he pawhi a khawih thei a ni.

Tunlaia kan nunphung, inbiakpawhna (telecom), banking, zirna, sumdawanna leh a dang tam tak hi computer kaihhnawih a\anga thunun vek a ni tawh a, chuvangin Cyber Crime hmanga thil sual ti duh tan chuan a awlsam em em tawh a. Tunlaiin Facebook-te a lar em em tawh a, thingtlang kilkhawr thlengin kan hmang tawh a, kan duh duhte sawiin kan \hian tam tak hmun hrang hrang ami te biak pawhna atana kan hman \angkai hle a, mi tam takin tangkai taka kan hman laiin a \hen tam zawk chuan sualna atan la in mi tam zawkte hmingchhiatna te a thlen \hin hial a ni. A \ha lama hman chuan tam takin an \angkaipui a, hma pawh a sawn nasat tir hle bawk. Khawvel hmun hrang hrang chanchin te thlirin kan \angkaipui hle a ni.

Cyber crime hi tunlai thiamna \hang chak tak kara sualna (crime) hlauhawm ber atih theih hial awm e, achhan chu he sualna hian a tuartu tan damchung hmingchhiatna a thlen thei a, mimal chauhah he sualna hi a thleng thei lova sumdawanna lian leh te thlengin he sualna hi a thleng thei vek a ni. Aneitute phalna la lova an thuruk leh thil engkim lo phochhuahsak te hi a huam vek a ni. Hmanlai hunah kha chuan thil sual kan tih dawn chuan mi thil a chhe zawnga tih phawt a ngai \hin a, amaherawhchu tunah chuan eng hunah pawh nise mahni awmna apiangah awlsam takin pawhi kan khawih thei a chhiatna nasa tak kan thlen thei hial a ni, chuvangin mahni thiamnate a tangkai leh hmasawanna tur zawnga hman thiam hi a pawimawh em em a, hlawkpui zawnga hman tangkai kan tum zawk tur a ni.

Tunlaiah kan mobile a\angin awlsam takin kan duh duh hunah internet kan lut zung zung thei tawh a, kan duh ang angte kan phone a\ang awlsam takin a alian ber a\ang a te ber thlengin kan thlek kual thei ta.

**(Phek 8 na ah chhunzawm a ni)**

## Article...

## KA LAWM E

## - Maruata

"Ka lawm hle mai, hei bak hi chu beisei tur a awm chuang lo..." tih thawmte, "Ka lawm tho na chungin duhthu a sam lo a ni," "Kha kha min lo tihsak teh, min lo tihsak hram dawn nia," tihte hian ka beng a verh ve ta fo mai. A tute hi nge lawm thiam a, a tute hi nge lawmna chang hre lo tih erawh chu ka hre bik hauh lo mai le. I'n bihchiang teh ang.

Khawvel hi mi tamtak tan chuan lawmna tur hliir a nih laiin \henkhat tan erawh chuan helna leh lungchhiatna a va'n ni teh lul em! Kan thil neih, hmuh leh hriatte kan lo dawnawn dan a\ang hian kan lawmna chu a famkimin a famkim lo te pawh a tih theih ang. Kan beisei anga thil a lo kal hi chuan mitin mai hi kan hlimin kan lawm \hin a, mite paw'n hmuh nuam min ti hle \hin a ni. Chutih laiin, kan duhdan leh beisei loh ang deuh hleka thil a lo kal ve thung erawh chuan kan chhungril nun a nguiin kan chau \hin a nih hi.

Amaherawhchu, thil reng reng a lawm nachang hriat loh hi chu mimal lo dawnawn danah a ingghat nasa khawp mai. Kan mihring nun hrim hrim han chhut hian tute hi nge vannei kan tih chuan, engkima lungawi thiam leh lawm thiamte hi mi vannei chu an ni mai lawm ni? Heng mi vanneite hi chuan an thil tawnah a hlutna leh a \hatnate an man thiamin, a \ha loah pawh a \ha lai hmuh an tum tlat \hin a ni. Heng mite hi chu midang tan pawh thil tihsak an nuamin a lehpek zelah pawh \anpui an nuam em em a ni.

Heng mi vanneite hi chuan an thil tawn leh an hmuhte hi a thlawn mai a dawng leh hmu an nilo tih an chiang a, engkimah hlutnah hmuh an tum tlat \hin. Chu chuan a lawm an rilruah lawmna lo tuh \hin chu.

Chutih laiin \henkhatte hi chu lawmna chang hriattir an ngai mawlh mawlh thung si. Mite'n thil lo tihsakin emaw an duhdan ang lo deuh hlekin lo kal ta palh nise lawm a hnehin sawisel tur ringawt an zawng mai \hin. An thil tawn leh hmuhte reng reng hi 'a ve reng' leh 'an phu ve hrim hrim' a hriatna an nei tlat a, an rilru leh pawn lam lan danah pawh lawm nachang an hre hran lo. An duh duh hmu thei leh nei theia an ingghaihna thinlung a bo chuang lova, thil te thamah lawm nachang an hre lova, thil lian thamah lawm nachang an hre bawh hek lo. Mi vanduai ber chu an va ni teh lul em! Chhanchhuah dan an awm mial lo maw?

Chhanchhuahna kawng hi dap dawn ila kei a ziaktu ngei pawh hi mi vannei ka la ni bik si lo. Amaherawhchu ngaihtuahna tal i'n seng teh ang. Mitin mai hian kan nitin nuna kan thil tawnah hian lawm thiam

i zir ang u. A hmasa berah chuan nung dama nithar kan hmu ziah thei hi Pathianah lawm nachang hria ila. Zing khat kan nu leh pa, unau leh keimahni nge pawh hi tho thei ta tlat lo mai ila, zing dang hlutna kan hriat meuh chuan a tlai lutuk ang.

Dam leh hrisel taka chhungkaw kima chaw kilho thei leh tui taka kan ei theih avang ringawt pawh hian lawm ngawih ngawih tur kan ni asin. Ngaiah i nei lo hram ang u. Lawm nachang hre hmasa phawt ila, Pathian pawhin mal min sawm cha ngei ang.

A pahnhnaah chuan kan mihring puite chungah i lawm thiam ang u. Miin thil min tihsak emaw, thil min pekin lawm tak leh hawihhawm takin kan lawmthu hi i sawi \hin ang u. Mi hian keimahni tan hian engmah tih an ba lova, thil te leh lian deuh pawh nise lawm nachang hre mi nih i tum zel ang u. Kan nu leh pa te'n thil min leisak emaw pawisa min rawn thawnte hian lawmthu sawi hi i theihngihl lo ang u. Kan nu leh pa an nih vang ngawt khan pawisa min thawn leh min pek kha an ba ngawih ngawih hran lo a nia. Mihring reng reng hi \hatnaa inlawm tawn kan nih avangin miin eng pawh min lo tihsakin min lo pe pawh ni se lawm nachang hriat hi a pawimawh a ni. Eng thil pawh ni se ngaia neih hi thil hlauhawm tak a ni. Lawmthu sawi leh lawm nachang hria ila, mite pawh a lehpek atan an rilru kan hneh nghal der thei a ni.

Chuvangin vawin a\ang hian lawm dan thiam thar ila, \hianta bul a ni emaw, hmelhriat loh bul a ni emaw, chhungte bul a ni emaw khawvelah hian engmah hi a thlawn leh engmah lovin kan dawng ngawt lo tih hi hre reng chungin vawin a\ang hian lawm nachang i hre thar leh ang u. Tun a\ang hian lawmna chang kan hriat loh zawngin nakin hunah kan lawmna hi a lo ho viau palh ang e. Kei, he thu ziaktu leh mi vannei nih chak em em a hian, ka \hianta leh ka Mizo pui zawng zawngte hi 'Mi vannei' ni ve turin ka duh che u a ni.

KA LAWM E.

(He article hi Chuailo newsletter-a article tihchhuah hmasak ber a ni. A ziaktu Maruata hi Chuailo Annual magazine hmasa berah Editor a ni bawh- Ed)

## CHUAILO NEWSLETTER EDITORIAL BOARD

Heng a hnuai mite hi **CHUAILO** chhuah tirh a'anga vawin thlenga Editorial Board Member lo ni tawhte an ni.

### 2004 – 2005

Editor : K.Zothanpara.  
 Joint Editors : Michael D.L.Kompa, Remlalmuana,  
 Rohmingthanga, Z.Lalmuanpuii.  
 Patron : B.Lalhriatpuia.

### 2005 – 2006

Editor : Remlalmuana.  
 Joint Editors : Ramdinpuii Ralte, Jimmy Lalrinkima,  
 Jonathan Lalhmangaihzuala,  
 K.Zothanpara.  
 Patron : Lalthansanga Chawngthu.

### 2006 – 2007

Editor : Lal Hruaitluanga.  
 Joint Editors : R.Lalremsanga, Lalnunpuia,  
 Jimmy Lalrinkima, Remlalmuana,  
 Johny Zothantluanga, Ramlianmawii.  
 Patron : B.Lalhriatpuia.

### 2007 – 2008

Editor : Lalmuanchhana.  
 Joint Editors : Lalduhawma, Timothy Lalhlimpuia,  
 Lalrochhari, Lal Hruaitluanga,  
 Lalnunpuia, Lalhzova,  
 C.Lalnunpuia.  
 Patron : Jimmy Lalrinkima.

### 2008 – 2009

Editor : Samuel L.H.Dika.  
 Joint Editors: Lalropuia, K.C.Lalhmingmawia,  
 C.Lawmsangzuala, Lalnienga,  
 Eva Lalrampari, Lalhruaitluanga.  
 Patron : Ronny Lalliangura.

### 2009 – 2010

Editors : Samuel L.H.Dika.  
 Joint Editors : Lalropuia, Lalbiaktluanga,  
 Lalmuansanga Sailo,  
 K.C.Lalhmingmawia,  
 P.C.Lalhmangaihi,  
 Patron : Lalduhawma Chhangte.

### 2010 – 2011

Editors : Lalhruaitluanga.  
 Joint Editors : Vanlalthuma, Lalropuia,  
 Lalmuanpuii, Issac Vanlaldina.  
 Patron : Samuel L.H.Dika.

### 2011 – 2012

Editors : Vanlalthuma.  
 Joint Editors : Lalruatkima, Lalrotlinga,  
 R.Lalhlimpuia.  
 Patron : Lalropuia.

### 2012 – 2013

Editors : Lalruatkima.  
 Joint Editors : Lalrotlinga, R.Lalhlimpuia,  
 Vanlalthuma.  
 Patron : Lalropuia

### 2013 – 2014

Editors : Vanlalthuma.  
 Joint Editors : Lalruatkima, V.T.Lawmsanga,  
 Vanlalpeki Ralte,  
 Laltlanzova Darnagawn.  
 Patron : Alex Rosangluaia.

### 2014 – 2015

Editor : Laltlanzova Darnagawn.  
 Joint Editors : Lalruatkima, Vanlalpeki Ralte,  
 Vanlalthuma.  
 Patron : Alex Rosangluaia.

Calcutta-a Mizo lehkha zira kal hmasaber ni a hriat chu Rev.Rohmingliana a ni a, Calcutta Boy's School-ah pawl riat thleng a zir hnuin Serkawnah Misson M.E School hmasa berah Head master atan dah a ni. Hei hi 1913 – 1917 inkar vel a ni awm e.  
 Source – Calcutta Mizo Students' bul leh bal (Calcutta Mizo Students' Golden Jubilee Souvenir 1999) – Rev. Dr. C.L.Reman

**Article...****CHUAILO A LA CHUAILO****- K. Zothanpara**

Tlaivar cháng a awm a, thlan tui far zawih zawih chung a ni sen sa hnuaia \hut cháng a awm. Kum 10 a lo tling ve ta reng mai. Chuailo kha a la chuai lo.

**Bul \anna**

Kum 2004 May thla tir lama KMS Executive Committee meeting chuan KMS hminga chawhkar dan (fortnightly)-a chanchinbu chhuah a rel a, Editor turin min han puhthlu a. Editorial Board member turte a ruat nghal bakah, chanchinbu hming atan 'Chuailo' tih a thlang nghal bawka. Ko-ah mawhphurhna lian tak a innghat ta. CMWA lamin Pathianni tina chhuak 'KALKATA' chanchinbu a lo neih tawh avangin, thil huphurhawm tak ni mah se, kan phûr tlang bawka, kan huphurh lutuk lem lo.

Pathiannia tihchhuah tur hisâpin May 13, 2004, Ningani zan a\angin kan buaipui \an a, kan phûr hle. Chuailo newsletter Editorial Board member hmasa ber dangte chu - Remlalmuana (Joint Editor), Michael Kompa, Rohmingthanga leh Z Lalmuanpuii te kan ni a. Patron - B. Lalhriatpuia (KMS President) a rawn tel zeuh zeuh bawka.

May 13, 2004 zan a\ang chuan kan ti bauh bauh a, Inrinni zanah chuan kan peih ve ta hram a, print chhuah turin floppy disk-ah kan dah ta rân mai. May 16, Pathianni a lo thleng a, chawhma dar 10 velah Jadavpur University bul, 8-B ah kan print tir a, Chuailo bulletin issue hmasa ber chu a chhuak ta a. Kan va lawm teh reng em! Tichuan, KMS bulletin, Chuailo newsletter hmasa ber chu May 16, Pathiannia CMCS inkhawm bânah a thlawnin kan sem chhuak ta chur chur a, Kolkata Mizote pawhin min ngaihhlutsak thiam ve hlein ka hria.

**Thunâwi**

A kum khatnaah chuan Chuailo newsletter kha Pu Tumsanga, IPS quarters-ah kan siam tam ber awm e. Pu Tumsanga fate, Rosaline-i te, Mawitei te, David-a te kan beisei phak bakin an inhawng a, inthlahrung deuh taka kan luh pawhin, inthlahrunna bo \hakin min lo buaipui \hin. Anni chhungkua kha awm lo se, kan buai ngawt ang. Editorial Board member, Michael Kompa (ani hi tunah specialist doctor a ni, a nupui doctor a nih avangin!) in luahah kan siam zing hle bawka, kan 'pi' NI. Z Lalmuanpuii (Kathmandu lamah an chhungkuain an awm mek) te in, Lake Gardens-ah kan siam zauh zauh bawka. Pu Tumsanga te ina Chuailo tur kan siam chuan mahni in/hostel \heuhah kan haw mai a, 'kan pi' Muanpuii te in leh Kompa te ina kan siam erawh chuan kan riak nghal tlangpui. Ngaih\ha

takin floppy-ah kan thun ve thlap a, 8-B a kan print tir dawnin hawn theih tak hauh loh chang a awm fo a, a chângin floppy a lo che rawl nen, a buaithlak duh hle. Kan siamna computer-a mi la leh turin kan tlan let leh a, thlan tla hluamin kan vir kual \hin.

8-B ah dawr bik kan nei a, anni khan copy tam tham deuh kan photo copy (xerox) tir \hin avangin min tlâwm \hin a; VNT Times kan hman avangin kha vai dawr khan VNT Times font pawh an nei ve thlap asin!

Chuailo editorial board hmasa berte kha kan nikhualo viau nge maw ni, khatih hun lai khan Kolkata-a Mizote kha hmangaihnaah kan luangliam tlang riau. Chuailo-ah pawh khan hmangaihna thu a tam hle. Kolkata Mizote zingah article ziak thei eng emaw zat an awm a, chung mite chuan 'hmangaihna' an ziak tam ber nia! Mi \henkhatin hlalril (poem) an ziak \hin bawka, KMS President Tv. B. Lalhriatpuia'n hlalril a thawh ngun viau. Ani kha hlalril phuah mi tak a ni a, 'Hniangthla' a phuah phei kha chu Mizo hlalrilah chuan ka dah sang ve viau; mahse a lâr zui lem lo mai pawh a. Column pakhat, inkah nana kan hman 'Kahkhet' kan tihte kha kan hlimpui \hin... Tunah pawh 'Kahkhet' column a la awm zel a, tuna Kolkata-a awm mekte pawhin in hlimpui ngei ka ring.

**Kolkata Mizote ta**

Chuailo newsletter siam nan sum kan mamawh a, a chhuak hmasa ber atan tih lohah chuan KMS sumpui hmang miah loin kan chhuah theiin ka hria. KMS member-te leh Kolkata Mizo nu leh pate leh hna thawka awm nula leh tlangvalte'n Chuailo siamna atan liau liau sum an thawh khawm a, chu'ng sumte hmang chuan Chuailo kha a kal ve char char thei a ni. Chuailo tana Kolkata Mizo zawng zawngte inpekna kha a ropui ngawt mai.

Zirlai, \halai ngang kan ni a, kan phur tlang a, thil pui tak ti theihah kan inngai a. Chuailo newsletter pawh mi \henkhat sawisel a kai zauh cháng awm mah se, tluang takin a chhuak thei zel.

Kum khat (2004-05) chhung Editor ka nih bakah, a kum leh zelah pawh, Kolkata-a ka awm chhung zawng chuan Editorial Board-ah ka tel ta zel a.

**(Phek 8-na ah chhunzawm a ni)**

**Hlaril....****HNIANG THLA****-Dr. B. Lalhriatpuia**

Kan chung turnipui khua \hala'n e,  
Sin a vawl vawla bial thangvanah,  
Naunawn chawi chuni lawmah lo tla e.

Mahse, thlangkawrawn a rawn hnim a,  
Virthli hrang hawng thawk, rial rum nen,  
Khuana a nuar ta mai em ni le?

Khuangruahpui a sur chiar nghin nghian e,  
Zaleng zawnte'n riahbuk an belin,  
Chunnu'n a lo her hmin e, zo vaimim.

Engdang thawh theih si loh khuangruah vang,  
Lenmawii run nuam bel ta'ng ka ti,  
A fal tea duhthu sam dun ve nan.

Lampui zawngte pawh nal zek zuk e,  
A meibul maw ka thal \huai chu leh,  
Lengin min hmu emaw, ka hawi vel ruai.

Zankhua lo tlai mutmu tuah nan e,  
A nuam ngei e, laisuih biangbiak chu,  
Zan mut chhin pawh a awl siai siai.

Zing khawvar, khuangruah sur bang a'n e,  
Khuatin chuan, thlir vel a nuam ngei e,  
A tleng zo thlir min dangtu, romei.

Tlangtin mualtin a hring dum dur e,  
Sa tin, va leng turni eng lawm chu,  
Laltega'n kiu rial rialin lo awi e.

Chawmtu khuangruahah chhunrawl fak iangin,  
Thingtin zar chawr no, parfung chawin,  
Siamtu fakin mawite'n an lo vul riai e.

An iang renga chawr no leh hian maw,  
Ka mawi ve si lo Sanghalhriama,  
Lenlai tlai ni liam tur ka dawn ngam lo.

(B.Lalhriatpuia hi KMS President hlui niin, Kolkata  
khawtlang tana thahnemngai taka lo thawk tawh thin  
a ni. Tun tuma a hlaril ziah kan rawn tihchhuah hi  
chualo chhuak hmasa lam ami lak a ni- **Ed.** )

**A SAKHMING KMS****-Tlanzova**

Zofa zawngte min sui khawmtu,  
A sakhming a thang mawi ngei e,  
Phai ram beltu zofate tan;  
In nghahna leh belh tlak a ni,  
Zonun zemawi chhawm nung zelin,  
Kal lai rel rawh lungphang lo te'n,  
Parmawi chhuahin vul reng la;  
Sawi chhiat, el relna karah pawh,  
Zoram a than mawi zual zel na'n,  
Hlemhlet leh eirukna doin;  
Dikna, Rinawmna hma chhuanin,  
Chung Pathian rawn chung zelin,  
Hma lam pan la Mizoram tan;  
Chutin a sakhming **KMS** hi,  
Chualo te'n a mawi zual zel ang a;  
Zofate hming than pui zelin,  
Khuavel kan deng chhuak ngei ang.

**TE TAK TE...****-ahooma**

Sava te tak te a awm,  
A te hle na a, a hram mawi reuh hle mai.  
Thingkung te tak te a awm,  
A te hle na a, a buk \ha reuh hle mai.  
Ram zimte mai chu;  
A te hle na a, a mawi reuh hle mai.  
Ram mawi te tak tea thingbuk te tak te awm chu;  
A mawiiin hmuh a hahdamthlak hle mai.  
Thingbuk hring te tak tea Sava te hram mawi tak  
chuan thinlung a fan hle mai.

Lui te tak te chu;  
A te hle a, mahse a fim reuh hle mai.  
Ram te tak tea thingkung te tak te chawmtu luifim  
te tak te chu

Sava te tak te hram mawi takin  
Thlifim thaw heuh heuh karah a awi vel e.

•••••  
• Mizo Calcutta-a College kal hmasaber chu •  
• Pu Hrawva leh Pu Luaia Dr.Zokhuma •  
• (Vety.) pa an ni a, an pahnih hian St. Paul's •  
• College-ah an zir a ni. •  
• Source – Calcutta Mizo Students' bul leh bal •  
• (Calcutta Mizo Students' Golden Jubilee •  
• Souvenir 1999) – Rev. Dr. C.L.Reman •  
•••••

## Article...

## INCHEINA

-Samuel Ngente

Bawhchhiatna a'lang tawh khan mihringte chuan mahni taksa mawi lo lai khuh bo tumin nasa taka hma la in theipui hnahte inbelin an hmanhlel hle a nih a rinawm. Chu Eden huan a'langa paih chhuah an nih tak a'lang chuan savunte inbelin hun an hmang chho ve ta naw naw a ni tih kan hre \heuh awm e. Chutiang taka mihringin hliah khuh tuma mahni eitur thawh chhuah pawh kan tum hma a'lang tawha kan lo buaipui chu kan nunah hian thil pawimawh tak ava han ni dawn tehlul em!

Kei mipawl lo leh mi ak ruala ak ve hman \hin lo pawh hian ka hmuh phak ve chinah mihring tung chho a kal tawh phawt hnam mawl ber pawh hian silh leh fen hi chu an inbel tlangpui \hin ni hian ka lo hmu ve a. Tuna kan awmna hmunah pawh hian hnam chekhawh leh mi rethei bakberh ve tak takte pawh hian mahni inbel tur khawp thawmhnaw chu an nei ve fir fer hlawm chuan ka hria.

Ka han tlak duah tak naa heti zawng hian i han sawi daih teh ang. Kolkata Mizote hi engtiang hian nge kan inchei ve le? Mi hmuha mawilo khawp. Sodom ngaihtuahna min put tir thei khawpa chhing leh fual. Alo hmutute tan pawha awm nuam lova siam thei khawp hian kan inchei nge? "E... ani hi chu Mizo nula, Mizo tlangval a ni a, a inchei dan pawh a Mizo khawp mai. Christian an nihna pawh a tilang mawi khawp mai" tia miin min hmuh dan tur hian kan inchei zawk le?

Zep ngai miah lovin Kolkata khaw lum zia chu tuma hrilh leh chuan ngai lovin kan hre \heuh awm e. Ka \hianpa pakhat phei chuan "Vunte hi lih theih law law se aw" a ti rum rum \hin. Chutiang khawpa hmun lum leh uap a awm chu kan ni a, a hrehawm \hin khawp mai. Amaherawhchu, a lum emaw lum lo emaw kan incheina erawh hi chu kan uluk hi ava \ul tehlul em! Mahni inchhungah chuan engtiang pawhin lo inchei niin a bul thei ang ber pawhin lo awm pawh ni ila, a pawina em em kei chuan ka hrelo, amaherawhchu, mi hmuh tura pawn kan chhuah dawn erawh hi chuan fimkhur a \ul hle awm e.

Kan \hiannu, kan u ni bawh chuan ka hmuh lai ngeiin a thil tih dan leh a chin \hin dan chu min hrilh mawlh mawlh pahin a ti pah bawh zela. An ina kan len lai chuan thawmhnaw bul ve tak nen inchhungah rawngbawl pah chuan a tei lauh lauh a. Doorbell lo rik tlang tlang a hriat veleh hmanhmawh taka kawr ban tlawn leh kekawrtlawn a hak sawk sawk hnuin kawngka chu ava chhawn ta var a. Ngawi renga ka lo en reng lai chuan ti hian min hrilh ta a. "Thenawm dawra thil ho te lei tura ka chhuah lawk dawn pawh hian

thawmhnaw pangngai hi ka ha thlap zel, a chhan chu keimah ka mawilo mai ni lovin ka Mizo hmeichhiat puite mawi lohna a ni dawn si a, lum viau mahse ka ha hram hram \hin" tiin. Hetiang thinlung hi kan Mizo hmeichhiate hian pu vek thei se, an pu lo ka tihna ni lovin, an va mawi dawn tak em!

Kan sawi ta sa sa i sawi tlang vek law law teh ang. Pathianni inkhawmnaah te hian kan nulate hi kan va mawi tak em! State danga kan Mizo zirlaite hian Kolkata-a kan nula chhuanvawrte hi anva tluk lovin an ne pawh hi an va ek lo tak em! Kan \hianpa sawi dan takin "Pathianni inkhawm kalkawnga nula ho puan bih hnung lama eden hliakhuhna zia lo lang riak han hmuh hi chuan ka chak lohna hi a chhuak leh dawn \hin hian ka hria" a tih ang deuha an veng nula a sawi ang hian Kolkata nulate hi han sawi ve dawn pawh ni ila kan sawi soal lovang. Engvang maw? Mawi takin, Mizo takin puanbih chungin biakin an pan \hin tlat alawm. Lang lutuk silo lang deuh chung si a an tangnem bu chheh chapo tak mai an han pho chhuahte hi an va mawipui tehlul em! Lal Solomon-a pawh kha la dam sela a mit it zawng apiang a hlah loh zingah hian kan nulate hi an tel fur hian ka ring tlat pek nia.

Kan mipate pawh hi an mawi narawh e. Kekawr bul nena Pathian biakin pan hmuh tur chu sawi loh KMS a ni emaw CMCS a ni emaw CMWA thiltih khawm nikhuaah takngial pawh hian hmuh tur an awm lo chu ava ni em. Mipa i nih vang khan incheina i uluk lo tur a ni dawn em ni? Duhdah takin i inchei tur tihna em ni? A chhanna chu ngaihtuah buai kher ngai lovin kan hmeichhiate chuangchang kan sawiah hian mipate mawhphurhna pawh a chiang kuarh awm e.

Khing kan sawi tak Kolkata Mizo mipui mimir timawi tute zingah khian i telve em tih hi mahni \heuh inzawtin inbih chiang nawn leh ang u hmiang. Ilo tello hlah a nih erawh chuan insiam \hat nan hun ila nei tih hria la, hnual nana hmang lova chona petu atana hmangin mi lo tih dan leh chin dan anga MIZO hmang mawina chhawm nungtu nih i tum zel ang u.

**(Zirna huang chhunzawmna)**

Chuvangin cyber cafe-te pawh a hma aiin a hman \angkaina a tlem tawh hle a, cyber cafe hi hman sual a nih lohna turin sawrkar pawh a fimkhur em em bawh a ni.

**HREMNA :-**

Computer leh a kaihhnawih dan bawhchhiatna (Cyber Crime) hremna atana dan pawimawh tak mai chu Information Technology Act 2000 a ni a. He dan hnuai atanga hrem theihna hrang hrang te chu :-

1) Section 43 hmanga pawikhawihna hrang hrangte :

- A neitu phalna la lova computer lo hman / khawih.
- A neitu phalna la lova thu pawimawh lo lak chhawn. Memory Card leh Pendrive hmanga thu pawimawh lo lak chhawn.
- Computer Virus midanga thehdarh leh midang kai chhawn tir.
- Computer khawl leh a kaihhnawih system / network tih chingpen.

e) Phalna nei thlapa miin computer an hmang tur lo dan beh emaw lo tih khaihlahk.

f) Computer leh a chhunga thu pawimawh tih chingpen.

g) Information Technology Act 2000 hnuai dan phal loh bawhchhiatnaa puibawmtu.

h) Midang hmanga computer leh a kaihhnawih dik lo taka hman sual.

i) Computer a thu pawimawh lo tihchhiat, tihbo leh tih hmel hem.

j) Tum ran chunga thu pawimawh lo ruk emaw thuhruk emaw, tihchhiat leh tih hmel hem te, chutiang chu midang tih tir an nihin.

A chunga pawikhawihna kan tarlan tak enge maw ber khi miin diklo tak leh inbumna hmanga alo ti a nih chuan kum thum chung lungin tantir emaw cheng nuai thum chawitir emaw a pahniha hrem kawp theih a ni.(Sec.66)

**(Chuailo newsletter next issue-ah chhunzawm zel a ni ang.)**

**(‘Chuailo a la chuailo’ chhunzawmna)**

Ka hriat sual loh chuan, Chuailo Editorial Board-a ka awm chung zawng khan a chhuah huna chhuah theih loh kan nei loin ka hria a, chu chu mawhphurtu kan nih ve anga kan lawmna a ni. A hun taka a chhuah zat zat theih chhan kha Editorial Board ringawt kan ni lo a, Pathian hruaina chu sawi thu chêng lo, KMS member-te leh Kolkata-a Mizo hna thawka awm zawng zawngte vang a ni. Anni awm lo se, kan chhuah lo tawp ang.

**Thu hnuhung**

Kha kan 'Chuailo' kha a la chuailo lo a, tun thlengin tluang takin chhuah a la ni zel a, kum 10 (Tin Jubilee) hial a lo thleng ta. A lawmawm tak zet zet. Keini chu a bul \antu kan ni mai a, tun dinhmun a thlentheihna chu kan liam hnuai enkawl zeltute an ni. Tunah chuan internet hmangin Kolkata-a awm lote pawhin kan chhiar thei ta a. Facebook-a hruaitute'n an rawn dahte hi ka lo chhiar ve zel \hin a, a ngaihnawm thei hle a, lung a tileng viau zel bawh.

Kolkata-ah hian Mizote lehkha zirte leh hna thawktein an la awm zel dawn a; lo la awm zel turte pawhin 'Chuailo' hi chhuah zel se, Kolkata-a Mizote tipumkhattu, tilungrualtu, malsawmna thlentni zel setih hi 'Chuailo' chungchanga ka duhthusam a ni!

**(K.Zothanpara hi Chuailo Newsletter Editor hmasa ber a ni a, kan sawmna ngai pawimawha article min rawn ziahsak theih avangin kan lawm hle a ni-Ed)**

**Chuailo Editorial Board hmasa ber**

L-R(Remlalmuana, Michael D.L.Kompa, Z.Zomuan-puii, B.Lalhriatpuia, Rohmingthanga, K.Zothanpara)

KMS Annual magazine chu hun engemawchen a khaihlahk hnuin 2012-2013 a\ang khan chhuah thar leh a ni.

Kum 2013-ah KMS chuan a vawikhatna atan Quiz a buatsaih a, zirlaite'n an hlawkpui hle.

Calcutta Mizos Students' a din tirh hian a hranpa in Social & Cultural Secretary a awm ngai lova. Kum 1990 – 1991 Session a\ang khan a hranpain Social & Cultural Secretary chu Office Bearer zinga pakhat ah dah \an a ni.



Chuailo Kum sawm lawmpuina.....

Kolkata Mizo Students' Chanchinbu 'Chuailo'-in Kum 10 lai a tling ta hi a ropui a, 'Chuailo' chhuak hmasa berin tun hun min hruai thlang hi a lawmawm ka ti hle mai.

- **Alex Rosangluaia (President)**

Namuskar Chuailo !!! Hruaitu Isua ni suh se, Chuailo hi a chuai mai tawh lo ang maw? Chuailo kum sawm teh meuh mai lo enkawl tawh tute zawng zawng, he thu tlem te hmang hian lawmpuina leh duhsakna ka hlan a che u.

- **Lalmuanpuia Chhangte (Ex.General Secretary)**

Chuailo newsletter-in kum 10 a tling hi a lawmawm hle mai. A bul tantute an fakawm rualin a chhawm nungtute'n fak an phu e. Nia, a tam zawk chuan an achhiar mai ang a, a buaipuitute chuan a chhuah theih loh hlau reng rengin an buai ang a, a chang chuan he CHUAILO avang hian mutmu tuah miah loa an inkhawm chang a tam ang. 'Unsung hero' te ka hre chhuak uarh uarh mai... engpawh nise, kan lo hahpui thin, kan lo hlompui thin, kan lo buaipui thin CHUAILO NEWSLETTER in kum 10 a tling ve ta hi ka lawm hle mai. A enkawltute in fakawm e. Chanchinbu enkawl hautak zia leh buaithlakzia ka hria.... ka lawmpui a che u. Hats off to CHUAILO NEWSLETTER editorial board.

- **Jimmy Lalrinkima (Ex. President)**

'Chuailo'-in Kum 10 a lo tling ta hi a lawmawin a lunglenthlak hle mai, bul lo vantute leh a enkawl chhonzawm zel tute an fakawm hle. Chuailo vul zel rawh se.

- **Felpuia (Senior member)**

Kan Chanchinbu 'Chuailo' hi kum hnih lai Editor niin ka lo enkawl ve tawh a, a harsatzia leh a buaithlakzia hriatpuitu ka ni vein ka inhria. Harsatna hrang hrang karah kum sawm lai mai a lo tling ve ta reng hi lawmawm ka tiin, a enkawl chhonzawm zeltute an fakawm a, lawmpuina ka hlan e. Chuailo hi chuai lo se, hmasawna ngaihna ah hmasawn zel turin ka duhsak takmeuh meuh a ni.

- **Samuel Lalhredika (Ex. Editor&President)**

Kum alo vei ta reng mai le...! Chuailo chhu tura Friday zana phur taka kan kal khawm \hin kha....! Tunah Kum 10 hmel alo hmuta reng mai hi, ka lawmpui'n kal zelna turah duhsakna sangber ka hlan e.. Chuailo leh KMS vul zel rawh se.

- **L.S.Lalnienga (Ex.Vice President)**

KEIMAHNI

**KMS:** Kolkata Mizo Students' hi Mizoram State pawn zirlai pawl ah chuan pawl upa tawh tak a ni a, Kum 1949 a din a ni. MZP anga hun engemawchen a kal hnuah Kum 1970 bawr vel khan Calcutta Mizo Students (CMS) tia thlak a ni. Hunte a lo kal zel a, remchan zawkna avangin Kum 2002 khan Kolkata Mizo Students' (KMS) tia thlak a lo ni ta a ni. Motto atan '**Learning for Progress**' tih chu tun thlenga la hman reng a ni.

**SUB COMMITTEE:** KMS-in chak taka hma a lak theihna turin 2014 - 2015 term chung atan Sports leh Social & Cultural-ah Sub-Committee a din. He'ng sub Committee-te hian an mahni chanpual bikah chak taka hma lain KMS kut leh ke pawimawh tak an ni.

**INFORMATION:** Kolkata khawpui a awm Mizo-te chhiat ni \hat ni ah kan in hrih hriat zung zung theihna turin KMS chuan SMS hmanga information pekchhuah dan tur a ruahmana, heih kumin(2014) atanga hman tan a ni.

**DOCUMENTARY FILM:** Kum 2013 - 2014 term chung khan Kolkata Mizo Students' chuan Kolkata Mizo Students Documentary Film a buatsaih a, hetah hian Kolkata-a Miozte kan lo inbenbel chhoh dan leh tun thlenga kan inrelbawl dan thil bengvarthlak tak tak tihlan a ni.

**MUSIC VIDEO:** KMS Music Video chu siam tura hmalak mek a ni a, harsatna a awm loh chuan tun term (2014-2015) chungga tih chhuah hman tura ngaih a ni.

**Ulbun Mupui.....**

- # Ruatsang, khawimaw bucks chu.....!!!  
- **Jennifer Zaimi**
- # CMCS Group Leader zingah ka rit ber..... :D  
- **Samuel Ngente**
- # | awngkam a thiam chu ka ti lo mahse a zun a uai chu na ve tik tek tak a ni.  
- **Malawmi c/o Mafela**
- # Ka pumraw tet ang hi ka ni miah lo..... :P  
- **Meg Phoebi**
- # Ozil aiin ka lar tawh zawk!!  
- **Arinsanga aka Pu Rina**
- # Zawng\ah-ah chang dun ila.. Feeling lungleng at Khawzawl.  
- **Temami @ Inkhelthiam.com**
- # There's so many words that have gone unspoken.  
- **Rpi c/o Stitch & Style**
- # Utter Pradesh a\ang chuan Ronald-a nu pawh ngaihawm thei khawp mai.  
- **Pu Laima**
- # Mizoram XI leh Hoffenheim inkhel pawh ka hmu hnai ve khawp alawm.  
- **Pu Talo**
- # Mi dangdai hi ka ni ve a, ka ngaihdan hi a \ha ber ti ve tlat mi hi ka nia....  
- **Zutea**
- # Kan Pa chu mental support pek a ngai, U chan hi a chang thiam ve a.  
- **Peki @ Robert**
- # Whatsapp last seen buaina te hi chu "Right To Freedom Of Last Seen" hi behchhan ve tlat tur a nia.  
- **Zohmingi Dan hremi**
- # Birthday Gift duh vanga Birthday lawm pawh ka ni kher lo aw Zuliassa.  
- **Serena @ Sukh Sagar**
- # Salt Lake hi chu a hla deuh mah mah a ni, taxi con pui turte hi awm se aw..... NIH-ah sawn single an awm ve nual a nia..  
- **Puitea Pachuau @ SA Boy's**
- # Khali Ghar chaye, achha sound proof, tlaivar singing ka ro..  
- **Ruatsangi @ Quest Street**
- # Biaksam\awna min ti tawh r'uuu.  
- **Biaktharzuala Kolkata mi hlun**
- # If i were the moon, i could catch your eyes.... I'm jealous of the moon.  
- **Lalrinawmi @ First Lady**

- # Hmingthar ka nei leh tawh tih ka puang e, Laltenawm- i a\ang Lalnunhlimi.... :D  
- **Min hriat kha @ Quest street**
- # Keimah aia sang ka duh a mahse a zeim a ka \ang zo ta ngang lo a ni e...!!!  
- **Kimi c/o Zutea**
- # Koki leh kiu hi ka lo la hre hrang re re lova. Hoffenheim lokal \ang chiah hian ka hre hrang.  
- **Mimi @ House**
- # In chungkua chu pickle in zuar ngun bawk a, kawr thar in nei deuh chhen hlawm mai.  
- **Dinpuia @ Kustia**
- # Kan beach kam kal chu hit lo ngei mai! Nu ber pawh chawlh la meuhin rawn thawk pheive sin leeee.  
- **Zonuna Asansol makpa**
- # Ka Noni ei chu thawk \ha kher mai, Pialeithima chu min ti reng thei tawh bik lo ang. Min en ula ka ngo ve tawh em!!!  
- **Samuel Songate**
- # Ka senior ve tawh a ni ang mi phone a ka contact number ka en dawn pawh in U-ah search nghal deuh tawp a fuh ta ber!  
- **U Hruaii Salt Lake**
- # Mual hla kar danah i liam ta a. Aw ka va han ngai \hin che em!!!  
- **Lawma @Gen.Secy**
- # Ka awm alawm..... :P  
- **Angie @ 39 Bus Stand**

**STITCH & STYLE**

Mizo thawmhnaw a\anga western thlengin.  
Mizo ngeiin i duh angin an thui sak ang che.

Proprietor :- Stacy

Contact :- +919007952163  
+919748613061

Address :- 39, Bikramgarh.  
Next to South City Mall,  
Near Saurav Momo Shop.  
Kolkata-700032